

The seasons of trees

Travelling exhibition on Phenology

The exhibition offers several ideas to get closer to the fascinating world of trees and shrubs, especially referring to the typical ones of Riva del Garda lake-side, a green area of great botanic value, full of vegetal centenarian monuments.

The careful observation of leaves, branches, flowers, fruits and their transformation over the seasons allows the visitor to get closer to current issues such as biodiversity in plants' kingdom, the climate, and the silent role of the urban green in the improvement of our quality of life.



Enti promotori



Provincia autonoma di Trento
Assessorato alle infrastrutture e all'ambiente
Dipartimento territorio, agricoltura, ambiente e foreste



Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente
Settore tecnico per la tutela dell'ambiente



Villino Campi



Comune di Riva del Garda

In collaborazione con

Fondazione Edmund Mach, Centro Ricerca e Innovazione
Fondazione Bruno Kessler, ICT/MPBA
MUSE - Museo delle Scienze
Orto Botanico ed Erbario, Sistema Museale di Ateneo,
Università di Bologna
Comune di Arco
Il Sommolago
Società di scienze naturali del Trentino
Gruppo Amici dell'Arte di Riva del Garda
Centro di esperienza Villino Campi e Laboratorio territoriale
della Rete trentina di educazione ambientale Alto Garda e Ledro
Ingarda Trentino Azienda per il Turismo S.p.A. Riva del Garda

Si ringrazia

Cassa Rurale Alto Garda

Informazioni e prenotazioni Information and booking

Villino Campi
Centro di valorizzazione scientifica del Garda
Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente
via C. von Hartungen 4 - 38066 Riva del Garda (Tn)
tel. 0461 493763 villino.campi@provincia.tn.it
www.appa.provincia.tn.it

Orario di apertura Opening hours

Giugno/Settembre/Ottobre June/September/October

dal martedì al venerdì orario continuato 10.00 - 15.30
lunedì, sabato, domenica e festivi chiuso

Tuesday-Friday from 10.00 to 15.30
Closed Monday, Saturday, Sunday and public holidays

Luglio/Agosto July/August

dal martedì al venerdì orario continuato 10.00 - 15.30
sabato, domenica e festivi 16.00 - 19.00 - lunedì chiuso

Tuesday-Friday from 10.00 to 15.30
Saturday, Sunday and public holidays from 16.00 to 19.00
Closed Monday

Ingresso e partecipazione agli eventi gratuita
Entrance and participation at the events is free

Le stagioni degli alberi

The seasons of trees
Mostra itinerante sulla fenologia
Travelling exhibition on Phenology



www.mottesprj.it

14 giugno - 31 ottobre 2014
Villino Campi
Riva del Garda



Le stagioni degli alberi

Mostra itinerante sulla fenologia

La mostra offre vari spunti per avvicinarsi all'affascinante mondo degli alberi e degli arbusti, con particolare attenzione a quelli del lungolago di Riva del Garda, un'area verde di grande pregio botanico con bellissimi monumenti vegetali ultracentenari. L'osservazione attenta di foglie, rami, fiori, frutti e delle loro trasformazioni nel corso delle stagioni consente al visitatore di avvicinarsi a temi attuali quali la biodiversità vegetale, il clima, il ruolo silenzioso che il verde urbano svolge migliorando la qualità della nostra vita.



Calendario eventi Calendar of events

13 giugno, Villino Campi, ore 16.00
Inaugurazione / Opening ceremony

5 luglio, Parco Miralago, ore 13.00 - 18.30
Arte nel parco

con artisti ed allievi del gruppo Amici dell'Arte che si cimenteranno nella raffigurazione "dal vivo" del mondo degli alberi

Event "en plein air"

with artists and apprentices of the group "Amici dell'Arte", who will perform in the representation "in person" of the world of trees

8-9-10 luglio, Villino Campi, ore 14.00 - 18.00
Laboratorio creativo per bambini

giochi e creazioni nel parco Miralago, su prenotazione

Creative laboratory for children

games and creations in Miralago Park, booking required

26-27 settembre, Parco Miralago
Giornate dell'ambiente 2014

visite guidate alla mostra e al parco Miralago
conversazione con il naturalista Alessandro Marsilli sul tema "L'albero habitat: la selva tra mito e simbolo, favola e realtà"

Venerdì 26/09 e sabato 27/09, ore 9.00 - 12.00

per le scuole secondarie di primo e secondo grado, su prenotazione

sabato 27/09, ore 14.30 - 17.30

per tutti, senza prenotazione

Environment days 2014

27/9, 14.30 - 17.30

guided visits to the exhibiton and to Miralago Park

3-4 dicembre, Villino Campi, ore 16.00 - 18.00
Laboratori creativi natalizi

piccoli decori natalizi utilizzando materiali vegetali naturali, su prenotazione

Christmas creative laboratories

small Christmas decorations by using natural materials, booking required

Espositori con legni, campioni vegetali ed essenze profumate consentono un approccio tattile, visivo ed olfattivo. Pannelli ed altre installazioni presentano dati scientifici derivanti dalla fenologia, una disciplina impiegata per lo studio dei cambiamenti climatici e per il monitoraggio ambientale.



Display cases of different kinds of wood, plant samples and fragrant essences make possible a tactile, visual and olfactory approach, while panels and other installations will show you scientific data according to Phenology, an environmental monitoring technique also applied in the field of research on the climate change.

venerdì 18 luglio, 1 agosto, 22 agosto e 5 settembre ore 16.00

Visite guidate alla mostra e al parco Miralago
Friday, July 18th, 1st and 22nd of August and 5th of September 2014: at 16:00 hrs
Guided visits to the exhibition and to Miralago Park

Visite guidate su prenotazione

È possibile prenotare una visita guidata gratuita alla mostra (1 ora) e/o al parco Miralago (1 ora)

Guided visits on reservation

In other different dates it will be possible to book a free guided visit to the exhibition (1 hour) and/or to Miralago Park (1 hour).

Ciclo di conferenze Round of conferences

Per i docenti di ogni ordine e grado la partecipazione alle conferenze è riconosciuta come attività formativa

9 ottobre, Villino Campi, ore 20.30

Le stagioni degli alberi

la ricerca, il libro, la mostra

The seasons of trees

the research, the book, the exhibition

a cura di Fiorenza Tisi, Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente

16 ottobre, Villino Campi, ore 20.30

Qualità dell'aria in ambiente urbano

Quality of air in the urban environment

a cura di Gabriele Tonidandel, Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente

25 ottobre, Villino Campi, ore 16.00

Biodiversità urbana - le piante

presentazione del volume monografico della rivista "Natura Alpina"

Urban biodiversity-the plants

presentation of the monograph volume of "Natura Alpina"

a cura di Francesco Rigobello, Società di scienze naturali del Trentino e MUSE - Museo delle Scienze

